

**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФГБОУ ВПО «Пензенская ГСХА»**

**С.А. Нескина**

# **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК**

**Учебное пособие**

**Пенза 2013**

**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФГБОУ ВПО «Пензенская ГСХА»**

**С.А. Нескина**

# **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК**

**Учебное пособие**

- **Сельское хозяйство Германии в развитии**
- **Устройство на работу на сельхозпредприятие  
Германии и России**

**Квалификация (степень) выпускника – бакалавр**

**Пенза 2013**

УДК 803.0 (075)  
ББК 81 (Я7)  
Н 55

Рецензенты: С.Ю. Дмитриева, заведующая кафедрой «Иностранные языки» Пензенской ГСХА, Н.Н. Кердяшов, докт. биол. наук, профессор.

Печатается по решению методической комиссии технологического факультета от 20.05.2013 г., протокол № 7.

Нескина, Светлана Алексеевна  
Н55    Немецкий язык: учебное пособие / С.А. Нескина. – Пенза: РИО ПГСХА, 2013. – 55 с.

Задачами учебного пособия являются формирование у обучающихся не только устной и письменной речи, но и расширение их кругозора в области страноведения и социально-экономического положения современной Германии (тема: «Устройство на работу на сельхозпредприятие Германии и России»).

Для формирования коммуникативной компетенции в области межкультурной коммуникации используются аудиовизуальные средства (тема: «Сельское хозяйство Германии в развитии»).

Учебное пособие предназначено для студентов сельскохозяйственных вузов, квалификация «Бакалавр».

© ФГБОУ ВПО  
«Пензенская ГСХА», 2013  
© Нескина С.А., 2013

## Inhalt

### Thema 1 Die Landwirtschaft der BRD

#### Filmtext 1

Wortschatz.....	5-6
Lexikalische und grammatische Übungen.....	6-7
Anschauen des Films, Übungen zum Film.....	8-9

#### Filmtext 2

Wortschatz.....	10-11
Lexikalische und grammatische Übungen.....	11-12
Anschauen des Films, Übungen zum Film.....	12-13

#### Filmtext 3

Wortschatz.....	14-15
Lexikalische und grammatische Übungen.....	15-16
Anschauen des Films, Übungen zum Film.....	16-17

#### Filmtext 4

Wortschatz.....	18-19
Lexikalische und grammatische Übungen.....	19-20
Anschauen des Films, Übungen zum Film.....	21-22

### Thema 2 Arbeitsvermittlung

Wortschatz.....	23-25
Lexikalische Übungen.....	25-27
Kommentierung des Schemas «Bewerbung».....	28
Teile des Bewerbungsschreibens.....	29-30
Schriftliche Bewerbungen, Bestätigung, Kündigung.....	31-35
Stellenanzeigen aus deutschen Fachzeitschriften.....	36-41

<b>Vokabelliste</b> .....	42-48
---------------------------	-------

<b>Filmtexte</b> .....	49-54
------------------------	-------

<b>Literaturverzeichnis</b> .....	55
-----------------------------------	----

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Коммуникативная компетенция включает в себя несколько составляющих, в одной из которых проявляется социокультурный компонент. Выпускник неязыкового вуза должен владеть не только необходимыми для общения языковыми средствами, но он должен знать социокультурные правила их использования в конкретных ситуациях реального общения. Для этого обучаемому нужны знания о стране изучаемого языка, ее истории, культуре, экономике, традициях, обычаях народа страны – носителя языка.

Средствами обучения, которые помогли бы студентам, не выезжая за рубеж, познакомиться с выше упомянутыми знаниями, являются аудиовизуальные средства. Аудиовизуальные средства представляют одновременно информацию о речевом и неречевом поведении носителей языка в конкретных ситуациях реального общения. Видеофильм «Сельское хозяйство Германии в развитии» создан в стране изучаемого языка и включает четыре фильма:

- «Молоко из Альгой»;
- «Пшеница из Магдебургской плодородной равнины»;
- «Овощи из Нижнего Рейна»;
- «Альтернативное сельское хозяйство».

Предусмотрены три этапа работы:

1. Подготовительный этап (выполняется как индивидуально так и коллективно) – введение и актуализация языкового материала, содержащегося в фильме, а также других языковых форм, которые могут быть использованы в данной ситуации;

2. Этап просмотра фильма с выполнением заданий по пониманию содержания фильма;

3. Этап после просмотра фильма – краткое сообщение на немецком языке о содержании фильма, установление общих черт и различий в представленной тематической информации фильма и отечественной информации по данной проблеме.

Тема «Устройство на работу на сельскохозяйственное предприятие России и Германии» содержит специальную тематическую лексику и упражнения по ее актуализации, образцы объявлений в газетах и журналах Германии и России о вакантных местах и требованиях по трудоустройству на сельхозпредприятиях разных типов, заявления об участии в конкурсе на замещение вакантной должности и необходимые для этого документы. Каждый этап работы заканчивается заданием по подготовке собственной необходимой документации.